

### Article 21 du Règlement

au sujet de l'événement national annuel que constitue le match de la coupe Grey. Je dois m'excuser si je parais un peu plus radiieux aujourd'hui comme Winnipegois que vous, monsieur le Président, comme Torontois. Dans l'après-midi de dimanche dernier, nos Blue Bombers de Winnipeg sont devenus l'équipe de football numéro un dans l'ouest du Canada et les champions de la Conférence de l'Ouest. Les Blue Bombers forment une équipe dont les propriétaires sont de Winnipeg et dont le siège social est situé au centre de la circonscription de Winnipeg-St. James.

Je voudrais profiter de l'occasion pour féliciter officiellement les joueurs . . .

**M. le Président:** A l'ordre. Voici, je le crains, une occasion que je me dois de saisir. Je tiens simplement à dire aux nouveaux députés et aux autres que d'après le Règlement de la Chambre, on ne peut invoquer l'article 21 pour adresser des félicitations. Je tenais simplement à faire cette observation.

**M. Minaker:** Le match de la coupe Grey constitue un véritable symbole de fierté et d'unité nationales. Il rassemble l'Est et l'Ouest à l'occasion d'un week-end rempli de festivités et de bonne entente.

Je pourrais ajouter que ma voisine de pupitre, la députée de Lincoln (M<sup>me</sup> Martin) dont la circonscription se trouve dans la ville de Hamilton, et moi avons fait le pari amical que le perdant invitera l'autre à dîner au Restaurant du Parlement, peu importe que les prix aient augmenté ou non. J'espère que, sans violer la moindre loi, mes collègues de l'Ouest feront des paris similaires avec nos collègues de l'Est de sorte que nous puissions récupérer une partie du butin que nous, de l'ouest du Canada, avons perdu l'année dernière aux mains des gens de l'Est.

**Des voix:** Oh, oh!

**Des voix:** Bravo!

\* \* \*

## LE MULTICULTURALISME

### LA CRÉATION D'UN MINISTÈRE DISTINCT

**M. Ernie Epp (Thunder Bay-Nipigon):** Monsieur le Président, je prends la parole aujourd'hui pour signaler à la Chambre une promesse que le parti conservateur a faite au cours de la campagne électorale et qu'il semble maintenant loin de vouloir remplir.

Depuis des années, les chefs des communautés ethniques de tout le Canada demandent au gouvernement fédéral de renforcer son engagement envers le patrimoine multiculturel de notre pays. Depuis que le premier ministre Trudeau a fait état pour la première fois, en 1971, de la diversité culturelle du Canada, on n'a pas cessé de reconnaître cette réalité.

Pendant la campagne électorale, le député d'Edmonton-Nord (M. Paproski) a confirmé que son parti, s'il était porté au pouvoir, créerait un ministère du multiculturalisme à part entière dont il confierait la direction à un ministre provenant d'une minorité ethnique. Voici ce qu'a répondu celui qui fut

ministre d'État au Multiculturalisme dans l'ancien gouvernement conservateur minoritaire quand on lui a demandé si son chef, l'actuel premier ministre (M. Mulroney), appuierait cette mesure:

Je peux l'affirmer sans difficulté.

Il semble maintenant qu'il en soit autrement. Le discours du trône prononcé à l'inauguration de la nouvelle législature ne contient qu'une brève allusion à cette promesse du gouvernement:

Réaliser un consensus national qui soit le reflet de la réalité culturelle diverse du Canada.

Il n'y est pas du tout question du ministère du multiculturalisme promis au cours de la campagne électorale.

Il semble que le ministre d'État au Multiculturalisme (M. Murta) ait entrepris de consulter les groupes ethniques sur l'orientation de la politique canadienne dans ce domaine. J'espère que cette consultation produira de meilleurs résultats que le projet de loi sur le multiculturalisme que l'ancien gouvernement a présenté en juin dernier. J'invite le gouvernement à faire preuve de bonne volonté en remplissant au moins l'une de ses promesses électorales qui revêt un grand symbolisme pour un grand nombre de Canadiens.

**M. le Président:** Je regrette d'interrompre le député, mais son temps de parole est écoulé.

\* \* \*

## L'ÉCONOMIE

### ON APPUIE LES OBJECTIFS DU GOUVERNEMENT

**M. Bill Attewell (Don Valley-Est):** Monsieur le Président, comme le ministre des Finances (M. Wilson) l'a déclaré dans son exposé jeudi dernier, le peuple canadien a porté un jugement clair et confiant sur l'avenir de notre pays. Je souscris sans réserve et avec enthousiasme aux objectifs et stratégies du programme. Il est absolument nécessaire de consulter les Canadiens si nous voulons dégager un consensus avant d'entreprendre une action engagée.

Je voudrais insister sur le fait que la création d'emplois demeure notre plus haute priorité. Nous devons toutefois prendre les mesures qui s'imposent, à longue échéance, pour faire régner un climat de confiance dans lequel la croissance économique et la création d'emplois pourront se réaliser de façon constante. En créant ce climat, il est essentiel de s'attaquer aux causes des problèmes au lieu de lutter contre les symptômes. C'est pourquoi les Canadiens conviennent que nous devons commencer par mettre fin à l'accumulation massive de la dette publique pour ensuite parvenir à résoudre nos problèmes financiers.

Enfin, les Canadiens doivent se rendre compte que nous devons être prêts à nous tailler une place sur les marchés internationaux pour que le plan de renouveau économique se concrétise. Voilà pourquoi la population canadienne appuie avec tant d'empressement les buts et les objectifs que le ministre des Finances a décrits dans l'exposé qu'il a fait à la Chambre jeudi dernier.